



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Rossemaison **SNR**

**CLUB 2** Givisiez **SNR**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **09.08.2020**  
Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:02**  
Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_  
Match Number / Index **SNU02**  
Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_  
Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_  
Autre / Altro \_\_\_\_\_  
Spectators / Zuschauer **50**  
Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. \_\_\_\_\_  
No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_  
Surname / Name \_\_\_\_\_  
No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_  
Vorename / Vorname \_\_\_\_\_  
Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
Signature / Firma \_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **204229** **CHEVRE Lorin**  
Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **207648** **CHARIATTE Julie**  
Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **209292** **GURBA Patrice**  
Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **9019** **QUARATIELLO Lido**  
Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
Directeur tech. \_\_\_\_\_

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND** **FINAL**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments \_\_\_\_\_  
SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature / Firma \_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_

COACH **BUNTSCHU Marc**  
Signature \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

**1 Rossemaison**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
94	C	WEISS Emmanuel	30097	00:47	13	94	1					02:51	13	2	02:51	I
89	A	MORILLO Frédéric	204008	17:12	89	13	2					21:45	4	2	23:45	G1
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042	22:41	45	89	3	X	X	X		43:25	22	2	45:25	H
23	G	LANTERNA Fabio	201386	22:58	94	13	4					43:25	22	2	47:25	G1
22		BROQUET Raphaël	30609	34:36	94	13	5					51:43	76	2	53:43	I
24		EHMANN Yann	2258	38:55	94	45	6									
19		GIGON Olivier	201261	40:56	94	13	7									
45		KOULMEY Grégory	2257	48:03	13		8									
13		KOULMEY Sébastien	95229	49:39	94	45	9									
12		SCHAFFNER Yoann	95157	54:25	45	76	10									
82		THEUBET François	203210	57:52	89	94	11									
4		CHETELAT Mickaël	99160	58:46	4	12	12									
76		SCHINDELHOLZ Romain	94252													

COACH \_\_\_\_\_  
Surname / Name \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome \_\_\_\_\_  
Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

**2 Givisiez**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	RIGOLET Laurent	2202	02:51	44	22	1					06:25	53	2	08:25	B1
77	A	KÖSTINGER Pascal	217646	03:38	11	44	2					08:58	77	2	10:58	G1
31	G	MEYER Laurent	201311	13:06	4	77	3	X	X	X		22:06	4	2	24:06	B1
	G			33:17	78	77	4					39:57	44	2	40:56	I
44		RAEMY Real	202468	33:25	22	44	5					44:31	53	2	46:31	S2
53		MONNEY Johnny	99142	37:23	77	4	6									
11		ROTZETTER Patrick	217811	56:01	53	11	7									
16		EMONET Daniel	203294	58:30	77	78	8									
4		REPOND Frédéric	217648													
78		MICHEL François	203412													

COACH \_\_\_\_\_  
Surname / Name \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome \_\_\_\_\_  
Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

COACH **BUNTSCHU Marc**  
Signature \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:47	13	94	1				
17:12	89	13	2				
22:41	45	89	3				
22:58	94	13	4				
34:36	94	13	5				
38:55	94	45	6				
40:56	94	13	7				
48:03	13		8				
49:39	94	45	9				
54:25	45	76	10				
57:52	89	94	11				
58:46	4	12	12				

TOTAL **12**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:51	44	22	1				
03:38	11	44	2				
13:06	4	77	3				
33:17	78	77	4				
33:25	22	44	5				
37:23	77	4	6				
56:01	53	11	7				
58:30	77	78	8				

TOTAL **8**

TIME OUT **X**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:51	13	2	02:51	I
21:45	4	2	23:45	G1
43:25	22	2	45:25	H
43:25	22	2	47:25	G1
51:43	76	2	53:43	I

TOTAL **10 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:25	53	2	08:25	B1
08:58	77	2	10:58	G1
22:06	4	2	24:06	B1
39:57	44	2	40:56	I
44:31	53	2	46:31	S2

TOTAL **8**

TIME OUT **X**